

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hir-
petések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény iri-
tézendő.

Kéziratot

vis'sza nem adunk

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Milyen legyen a válaszfelirat?

Pécs, 1901. november 11.

Ezen a héten kezdődik a válaszfelirati vita a képviselőházban. Mindegyik párt előterjeszti javaslatát, hogy mit válaszoljon a képviselőház az országgyűlést megnyitó trónbeszédre s hosszabb vagy rövidebb vita után felküldik a kormány-párt feliratát, mint az egész országgyűlés véleményét a királynak.

Hogy ez a felirat egyszerű visszhangja lesz a trónbeszédnek, az természetes. Hisz a trónbeszéd szövegét az a kormány készítette, a melynek a kormánypárti többség feltétlen engedelmes szolgája. Ne várja tehát senki, hogy a felterjesztendő válaszfelirat hű tükre lesz a nemzet óhaj-tásainak. Pedig ilyenre lenne szüksége úgy a nemzetnek, mint a királynak, mert a legjobb uralkodó sem teljesítheti feladatát alattvalóinak boldogítására, ha ezeknek igaz törekvései elferdítve, meghamisítva lesznek eléje tárva.

Milyennek kellene tehát lennie a válaszfeliratnak, hogy az megfeleljen a magyar nemzet lelkében élő aspirációknak? Erre nézve jeles munkatársunk, Szamosi tollából kaptunk egy felirat-tervezetet, a melyre nézve mindenki kénytelen lesz bevallani — ha más előtt nem, hát csak úgy önmagának — hogy ez lenne az az őszinte szó, a melylyel a magyar nemzet tartoznék úgy a saját méltóságának, mint királya iránti kötelességének, a mely az igazságnak hű feltárását parancsolja.

Ezt a felirattervezetet a következőkben közöljük:

*

Magyarország és társországainak a magyar állam fő és székvárosában összegyűlt képviselői örömmel hallottuk az országgyűlés mindkét házában felolvasott trónbeszédéből azt a közvetlenebb, melegebb hangot, mely Felséged atyai szívét a nemzethez közelebb hozta s a melyet zálogául veszünk annak, hogy egy újabb királyi szöveget az egész országgyűlés *»abban az új Házban, a melyet az ezred-éves Magyarország ősi alkotmányának dicsőségére emelt magának«* Felséged ajkairól közvetlenül hallhatja meg, anélkül, hogy bármi olyan külső jel feszélyezné,

mely nemzeti s állami souverénitását csak egy parányit is kétségessé tenné. Ezen reményben, de a szabad választás érdekében csak nemrég hozott, bár még nem teljesen érvényesült törvény iránti elismerésből is, készségesen ajánljuk fel a haza üdvére s a trón áldástosztó fényének emelésére mindazon tevékenységünket, a melyek a nemzet folytonos előhaladása érdekében szükségesek; de sőt nem riadunk vissza azon áldozatoktól sem, a melyek az állam biztonsága érdekében multhatatlanul szükségesek, a mennyiben azok a nemzet erkölcsi és anyagi teherviselési képességét még nem horzsolják.

Mindazonáltal az egész véradót az eddigi védrendszer keretében, de sőt ezen felül is csak akkor volnánk hajlandók megajánlani, ha a hadsereg tisztjei a magyar állam érdekétől áthatva, magyar zászló alatt, magyar vezényszóval és magyar érzülettel segédkezzenek *»a magyar állam kiépítésének és megerősítésének munkájában«*, a mi a magyar hadsereg első-rangu feltétele nélkül előbbre nem mehet. Addig tehát csak a honvédség fejlesztését támogathatjuk. Hasonlóképen a pénzüdőt is csak akkor ajánlhatnók fel minden fenntartás nélkül, ha azt a kormány más államra való tekintettől menten, csupán a magyar korona országai szükségleteinek fedezésére fordítaná, hogy ennek segélyével is *»azt a hivatást betölthesse, amelyet történelmi hagyományai és nemzeti nagy céljai előírnak.«*

De hogy e nemzet *»gazdasági megerősödését és jólétét«* nemhogy előmozdítsa, de csak hogy ennek útjára léphessen is arra a társállammal való gazdasági viszonyok állandóbb rendezéséül az 1867. évi XII. t.-cikkben lefektetett és jogilag már fenn is álló külön vámterületünknek tényleges életbeléptetése szükséges.

A küszöbön levő *»közigazgatási reformban az állami akarat hatályos érvényesülését«* csak abban az esetben tartjuk üdvösnek, ha ez akarat egy magasabb célt szolgálva, minden hatalmi, pártbeli és egyéni érdektől teljesen tisztán érvényesülhet és maga az önkormányzat is csak a közjót tarthatja szem előtt.

»Az adóügy igazságos alapokra helyezésével« a nemzetnek egy régi vágya tel-

jesednék; de a fokozatosan emelkedő progresszív adó nélkül, — mely az általános szavatjog hiányában is az aránylagos teherviselés tudatában, némi megnyugvást keltene, — célt nem lehetne érni.

»A szociális reformok« apróbb intézményei tagadhatatlanul némi enyhülést nyújtanának, de általában a munkának a tőke nagy hatalma ellenében való hathatós védelme a termelés és ipar egész vonalán sürgős és alapos törvényhozási intézkedésre szorul.

»Az új katonai büntetőtörvénykönyv« is égető szükségét pótolna, mely talán még a mostani közshadsereget is közelitené a polgársághoz, hogy sem az ezt meghódított kicsiségnek, sem ez azt ellen-ségének ne tekintse.

»Az állambivatalnokok helyzetének javítása« a nem említett és sajnosan nélkülözött szolgálati pragmatikával, nemcsak az értelmi osztály tekintélyét és munkásságát emelné, hanem a „hazafias és egészséges közszellem“ óhajandó kifejlődéséhez is nagy tényezőül szolgálna s a magyar államiság nyilvánulását és szilárdulását még az állam mostani korlátolt közjogi helyzetében is előbbre vinné.

»A szövetségeseinkkel való benső egyetértés és az összes hatalmakkal való jó viszony« csak úgy lenne áldásos a nemzetre, ha ezek által a katonai terhek folyton apadnának, hogy a *»kietartó egyéni munka«* által megszerezhető javakat ne legyünk kénytelenek meddő kiadásokra fordítani.

Felséges Urunk!

A *»munka terhe«*, mely ránk vár, könnyű lesz ránk nézve, ha azt minden külbefolyás nélkül hazánk javára hordhatjuk; de édessé válnék, ha mi azt egy teljesen független és a Felséged bölcs uralma alatt levő társállammal csak pusztán a két trón birtokosának közössége által szövetségi viszonyban levő független Magyarország és ennek királya dicsőségére és boldogságára gyümölcsöztethetnők. Adja az ég, hogy ezt még Felséged uralma alatt, a trón s a nemzet öröme mihamarabb megérhessük!

A BÉKA-boltban

Pécs, Irgalmasok-utca 10.

Óriási nagy raktár férfi szövetekben

u. m. finom Mandarin téli kabátoknak, valamint cheviott, grácsi loden öltönyökre.

Dus raktár van női szövetekben, vászon, kanavász, chiffon és menyasz-szonyi kelengyékben.

Gyors és pontos kiszolgálás!

Olcsó árak!

* **A siklósi képviselő nyilatkozata.** A siklósi kerület megválasztott országgyűlési képviselője, *Szabó Kálmán* felől némely jóakarója azt a hirt terjesztette, hogy nem nyújtotta be mandátumát az országgyűlésen, hogy a siklósiak nem is tudják hol tartózkodik, hogy valami ismeretlen helyen beteg fekszik s így valószínű, hogy Siklóson nemsokára új választás lesz. Mindezek a fantasztikus híresztelések a »Pécsi Napló« hasábjain is napvilágot láttak s azért *Szabó Kálmán* Sepsiszentgyörgyről hozzárk intézett levelében kéri annak közzétételét, hogy mindezek szemenszedett, célzatos koholmányok. Mandátumát még októberben beküldte a kornöknek; egészségi állapota — hála az Égnek — kitűnő; eddig állandóan régi lakóhelyén, Sepsiszentgyörgyön tartózkodott, a honét csaknem naponta levelezett siklósi ismerőseivel. Ezen a héten Budapestre költözik, a hol mindenki, a kinek ügye-baja lenne vele, könnyen megtalálhatja. Az egész róla szóló híresztelés tehát csupán az ő reputációja ellen irányzott manőver, a melynél rosszakarói fölhasználták azt a sajnálatos tévedést, hogy a siklósi mandátum benyújtásáról — valószínűleg az elnöki hivatal átadásával járó eljárás miatt — a Háznak még nem tétetett jelentés.

* **Magyar udvartartás.** Figyelemreméltó cikket írt dr. Kardos Samu, a debreceni 48-as párt egyik vezérlő tagja. Kiszámítja, hogy a magyar nemzet 1867. óta 280 millió koronával adózott a királyi udvartartás céljaira. S ennek a nagy áldozatkészségnek elismerésül megkapta a »Gotterhalte« t és a »fekete-sárga« zászlót. A magyar nemzet rengeteg pénzét Ausztriában, Bécsben költi el az udvar, Budapestén csak vendégkép időzik, főrendjeink pedig Bécsbe mennek sütkérezni az udvar fényében és ott Bécsben költik el a magyar föld milliárdnyi jövedelmét. Felsorolja azokat, akik magyar főrend-, magyar földbirtokos létükre palotát és állandó

berendezkedést tartanak Bécsben. Maga a legfőbb zászlósuri méltósággal felruházott báró Orcy Béla, Magyarország országbirája is állandóan Bécsben a Hofgartengasse 1. számú palotában lakik. Csoda-e, ha ilyen körülmények közt Bécs virágozik. Ipar, kereskedelem, művészet, irodalom ott nagy, míg Magyarországon minden pang. Dr. Kardos végül felszólítja a függetlenségi pártot, hogy a 9 millió 300 koronát a királyi udvartartásra csak úgy szavazza meg esztendőnkint, ha az önálló magyar udvartartás Budán lesz. Figyelemreméltó és mindenekfelett igaz fejtegetések ezek.

Sok a bolond.

Pécs, 1901. november 11.

A mi országunk népe a lehető legvakoncátlanabbak közül való. Hallatlan és lehetetlen dolgok történnek minduntalan. Ha az embernek tudomására jut valamelyik ilyen újabb eset, a haja szála is égnek mered és kétségbeesetten kérdi, hogy hova fog ez vezetni?! Jóra nem, az bizonyos. És ezt már nem először gondoljuk így el, de tovább tűrni nem lehet. Itt valamit tenni kell. Valami egészen gyökeres változást kell fölidézni. Például főbe kell lőni az embereket! — Mind sorjába, a hogy vannak, rendre valamennyit! Pusztuljanak a vakoncátlanok!

A legujabb botrány, a mi kiderült róluk, az, hogy hatvanezren merészkedtek megőrülni. Hatvanezren, holott csak hétezer elmebajos számára van a tébolydákban hely. Hát tűrhető állapotok ezek? Hát lehet ez az ország boldog, mikor a polgárai ily kevéssé törődnek az illemmel, vagy a tisztességgel; vagy az ördög tudja, minek a kérdése ez. Igen a tisztessége. A köteles tisztességtudás ellen vét, a ki a hivatalos urakat zavarba hozza. Megbotránkozva és felháborodva mi is azt kérdezzük: hova dugják azt az ötvenháromezer bolondot, a ki tultermelésünk van? A tulajdon házukba nem szállásolhatják el! — Egyebütt nincs hely. Nem marad más hátra, mint hogy lepuffantsuk őket. Annál is inkább, mert ők maguk akarták, hogy ez az állapot ily elviselhetetlenné fajuljon. Vagy nem? Hogy

mertek megbolondulni a nélkül, hogy megkérdezték volna, ha vajjon szabad-e, jut-e számukra hely, elhelyezik-e őket?! . . .

Ez a tény, ezen változtatni nem lehet. Az országban hatvanezer örült szaladgál és nem tudnak velük mit csinálni. Az országnak négy elmebajos gyógyintézete van és ezek is háromszorosan túl vannak zsúfolva. A Lipótmezei tébolyda ötszáz emberre van berendezve és ezerkétszázat kezelnek benne. Négy-száz beteg jut egy-egy orvosra, hát lehet itt becsületesen gyógyítani, holott a megháborodottakat az új és bevált módszer szerint úgy kell gyógyítani, hogy az orvos minden egyes betegének lelkéhez közelétközzék, mint barátja kezelje. Hát lehet egyszerre négyszáz embert kiismerni, közelétködni hozzájuk, érdemköhöz és a szükséghez képest foglalkozni velük? Ugy-e, ez lehetetlen, szóval az örültek alig tizedrészének lehet meg csupán a reménysége arra, hogy meggyógyítsák. De ez a reménység hiu, mert hiszen annak a szegény orvosnak nincsen ezer keze, hogy a reáért óriási és elvégezhetetlen feladattal megbirkózzék. Így még ez a tizedrész sem részesülhet rendes gyógyításban. És így aztán az is megeshetik, hogy egyik vagy másik beteg nekimegy a doktorának és a jóttevőjének az életét veszélyezteti, a mint erre tegnap is volt példa.

Ez csak világos levezetés, ennél szebben nem lehetett levezetni és bebizonyítani az egyetlen módot, a melylyel segíteni lehet az állapotokon. Le kell puffantani, főbe kell lőni a vakoncátlanokat . . . Volna ugyan még egy másik mód is, de azt nem is említjük, mert ugyis megvalósíthatatlan. Arra gondolunk, hogy talán lehetne újabb tébolydát is építeni Ugy-e?

Hírek.

Pécs, 1901. nov. 11.

Napirend 1901. november 12-én.

Naptár: Kedd, nov. 12. — Róm. kath.) Jozafát. — Prot.: Jónás. — Görög-kel. (okt. 30.) Zenób és t. — Zsidó: Kiszlev 1. Roschodes. — Napkél 6 óra 46 perckor; nyugszik 4 óra 9 perckor. — Holdkél 7 óra 40 perckor reggel; nyugszik 4 óra 58 perckor délután.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hideg száraz idő és éjjeli fagy várható. Közigazg. bizottság ülése a vármegye házában d. e. 9 órakor.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Deli Magda lakodalma.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Írta: **Gorsson.**

Sorozás van. A falu egyetlen korcsmája csak úgy bizsereg a sok embertől. Az udvar tele van a szomszéd falvakból jöttek kocsijával, a melyeken a legények, kik már keresztül estek a sorozáson, távozóban még egy pohárral felhajtának annak az öröme, hogy »beváltak«. — Egyes csoportokban összeülkezve legények láthatók, pörge kalapjaikon hosszú, széles, piros szalaggal (ez a jelvénye náluk annak, a ki bevált), kik már rekedt hangon éneklék, hogy: »megsiratnak engemet a leányok«.

Hát még milyen zendülés van az ivóban! Erőteltjes nótázás és nem ritkán egy-egy amolyan »magyaros kurjantás« hallatszik ki, a melyre a városi ember tenyerét a füléhez kapja. Huzza a cigány tüzesen azokat a szép magyar nótákat s közben ráránt egy csárdásra is, mire aztán a legények táncra ugranak az asztal mellől. Párokat is találnak maguknak, mert ott leskelődik az ajtó mellett egy pár takaros vászoncseléd, kiket oda csalt a muzsika hangja. Mennek is az első szóra, hiszen »könnyű a Katát táncba vinni.« S eljárák a rezeit, csak úgy izzadnak belé.

Délután már összeverődött a falu színejava. A vidéki legények már elhajtattak, csak az idevalókat sorozzák már. Eljöttek azért a szülők, hogy melegeben megtudják, bevált-e a gyerek; eljött a mátká, hogy a legény szájából tudja meg, hogy »helyre legény-e s nem-e hitvány?« Nem bánja ő, ha el is viszik jegyesét — majd megjön! — csak alkalmatlannak ne mondják, mert az szegény egy a lányok, mint a legények szemében!

Most megy a tánc legtüzesebben. A leányok nem áruinak ám petrezselymet, van legény minden lány ujjára akár három. Szép egy pár járja a közepén. A leány sárga kis csizmájában, vörös szoknyájával s a táncról tüzes arcával olyan, mint egy ma kinyitott tulipán. Csak úgy pereg arcáról a verejték s nem győzi kis keszkenőjével törölgetni. — Hosszu fekete hajfonatai felbomlottak a nagy igyekezettől s most csak úgy lobognak a levegőben, mint egy szép fekete zászló. A tánc hevétől izzó, szerelmes szép szemével rákacsingat a legényre, mintegy biztatásul, a mitől felpezsdül a legény vére s még veszettebbül kezdi újra a táncot.

De a legény sem rosszabb ám táncosnőjénél. Ugy hajladoznak jobbra-balra a tánc alatt, mint a nádszál, midőn a szellő lengeti; rámás csizmájának sarkával úgy kiüti a legény a taktust, mint akár egy »kapelmeister«. Izmos, szép alakja, deli termete mutatja, hogy »bevált«, hogy legény a talpán; a nélkül, hogy észrevennők azt a széles, hosszú szala-

got, mely pörge kalapjáról lebeg ide-oda, rámondhatjuk, hogy katonának való.

— Ejnye, nézze komámasszony, még is csak Deli Magda a legszebb lány a faluban. Ugy-e milyen szépen járja a táncot a Göndör Pistával!

— Elhiszem azt, de a legény is illik ám hozzája! Szép egy pár. — a minthogy egy pár is lesz belőlük, csak jöjjön meg Pista a katonaságtól. Különbén hallotta-e nénémasszony, hogy már a jegyváltás is megvolt, a szegény Bankó Jóska meg oda van azért, mert ő szeretné magának a szép Magdát, de őt meg Magda nem akarja. Nem tudom, hogy egyeznek majd meg! — Így sugdosott Badaciné Sári néni fülébe, kin ritkán esett meg, hogy a legujabb híreket meg ne tudja, miket azután igyekezett is tovább kürtölni, nem hiába ő volt »a falu kofája«. De mos lefözte Badaciné, mert ő tudta meg legelőször az új hirt.

Csak úgy megy a tánc, mint előbb; nem akar vége szakadni. És ez a vig tánc boszantja Bankó Jóska, mert neki nem lehet a többi legény sorába lépni a táncra, mert hiányzik kalapjáról az az átkozott piros szalag. El is menne haza, de itt tartja szíve, mert a Magda is itt van. Megbabonázta az a lány egészen. Így hát csak csak leült az asztal végén s a gonosz leányok csipkedve állják körül: »Jóska bácsi, kendnek nincs piros szalagja?« — Ettől aztán még vörösebb lesz

Baranyamegyei gazdasági egyesület választmányának ülése a vármegyeházán d. u. 4 órakor.
Szinház: »Suhanc» operette.

— **(Elhalasztott Vörösmarthy ünnepély.)** A pécsi nemzeti Casinó a f. évi november 16-ra tervezett Vörösmarthy ünnepélyét kénytelen volt elhalasztani, mert *Littkéné-Komáromy Mariska*, aki az ünnepélyen való közreműködését megígérte, a mondott időben akadályozva lenne ígérését beváltani. Az újabb határnap még nincsen megállapítva, de annyit már jelezhetünk, hogy az ünnepély december hó első napjaiban fog megtartatni.

— **(Templomszentelés.)** Herceg-Szt.-Márton községben a község és a hívek áldozatkészségéből díszes új kápolna épült, a melynek felszentelési ünnepélye ma, mint a községbeli bucsu napján megy végbe. A felszentelést *Troll Ferenc*, a pécsi káptalan fáradhatatlan nagyprépostja végzi. Az érdem elismerésül megemlítjük itt, hogy a kápolna építéséhez szükséges összeg biztosítása *Schulz Károly* német-mároki esperesplébános buzgókodásának köszönhető.

— **(A „Szentháromság szobor” ügye.)** A „Szentháromság szobor” bizottsága tegnap délelőtt *Majorossy Imre* polgármester elnöke alatt gyűlést tartott, a melyen részt vettek: *Horváth Antal*, *Piácsk Gyula*, *Oberhammer Antal* és *Pintér Ferenc* városi tanácsnok, *Papp József*, *Magenheim József* és *Károly Ignác* apátplébánosok és *Tiefenbacher Nándor*. Az elnök a bizottságnak bemutatva *Kiss György* szobrász művészt tervezetét, a mit a már előzőleg készített tervezet alapján csinált. A bizottságnak az újabb szobor tervezet sem tetszett és elhatározta, hogy újabb pályázatot nem ír ki, hanem a szobrot a mostani helyén az 1700-as évek végével készült szobor mintájára építteti föl, melynek tervezete a városi levéltárban van elhelyezve.

— **(A pécsi takarékpénztár adománya.)** A pécsi takarékpénztár a »Pécs

bányatelepi tűzoltóegyletnek» ötven koronát adományozott.

— **(Letartóztatott pécsi kereskedő.)** Nem régiben rendelte el a pécsi kir. törvényszék csődbírósága *Wallerstein R.* utóda *Stern Miksa* pécsi bejegyzett kereskedő cég ellen a csődöt. Hitelezőivel szemben már nem tudta kötelezettségeit teljesíteni és így a csődöt elrendelték. Bukásának okául felhozta, hogy körülötte annyi kereskedés van, nem lehet velük föl venni a versenyt. Vele szemben nyitott üzletet *Köszl Jánosné*, körülötte meg két dohány tőzsde van, pedig a dohány és szivar nagy hasznot hajtott neki azelőtt. Aztán bányánál sok pénzt is vesztett. Ilyen dolgokat szellőztetett, efféléket iparkodott kitüntetni, hogy olyan színben tűnjék föl, mintha áldozata volna a kereskedői válságnak. Csak hogy ilyen bukások alkalmával a hitelezők nem elégszenek meg a csőd kimondásával, a miből aztán csak elenyésző részét kapják meg követeléseiknek, hanem kutatnak, utána járnak, nem-e vétkes bukás révén csukta be üzletét. Így történt most is. S csakhamar beszélni kezdtek, hogy *Stern Miksa* hamisan bukott meg. Hangoztatnak, hogy mielőtt a fizetéseket beszüntette volna, áruit a kereskedésből elszállította s csak ezután jelentette be a fizetése képtelenségét. A gyanu terjedt s mindinkább erősödött, úgy, hogy a rendőrség is tudomást szerzett róla. Kutatott ez ügyben és a gyanu még erősebb lett, hogy *Stern* csakugyan hamisan bukott. Ennek alapján *Sárkány Armin* dr. rendőrkapitány tegnap le is tartóztatta a hamis bukással gyanúsított kereskedőt és átkísértette az ügyészséghez. *Finkey Pál* vizsgálóbíró a gyanúsítottnak vizsgálati fogságba való helyezését elrendelte. Ezen végzés ellen *Stern Miksa* ügyvédjei dr. *Kelemen Mózes* és dr. *Toldi Béla* felebbezést nyújtottak be s így az ügy a törvényszék vádtanácsa elé kerül.

— **(A könyvnyomdászok táncestélye.)** Csend van, egy szó sem hallatszik, csak halk zöreij hangzik fel a tágas helyiségekben, a betűk országában, a hol lázas sietséggel kapkodják ki a fürge kezek a betűket és rakják egymás mellé. A betűkből lesz a szó, szavakból a sor, és a sorokból egész basáb. Nagy figyelemmel dolgoznak, nem ügyelnek másra, csak az előttük fekvő írásra. Mily gyorsan kapkodnak azok az apró fiócskák

között, s létrehozzák az öntött betűkből azt, a mit jó és rossz, sokszor alig olvasható betűkkel, a papírra vetettek. Azt más írja, de ők készítik a sajtó alá, a honnan ezernyi példányban szerte röpköd a világban. Látni kell, micsoda munka az, csak úgy érteni meg. És ezek a gyorskezü munkások tegnap, néhány órára megfélejtkeztek a betűk tömkelegéről, nem érezték a nyomdafesték szagot, megfélejtkeztek mindarról, a mi ott benn van a tágas helyiségekben. Otthagyták, hisz amugy is annyit vannak közöttük s elvonultak a táncterembe, mulatni egy kicsit, élvezni a gyönyöröket. — Vagy talán ott semfélejtkeztek meg arról a légről, a hol életüket töltik. Hanem aztán tegnap mulattak, táncoltak, pajzán jókedvvel, lejtették a táncokat s mulattatták a leánysereget. Oly szép volt ott együtt az a mulató ifjuság. A rendezőség páratlan buzgalommal fáradozott azon, hogy a ki csak ott van, nagyon jól mulasson és kitűnően érezze magát. Hangulat után ítélve, meg is volt az. Sok leány jött össze s mindannyi kedves emlékekkel távozott a hajnali órákban az igen jól sikerült mulatságról. A bejáratnál a rendezőség fogadta a hölgyeket s mindegyiknek egy szép élővirággal díszített táncrendet nyújtottak át. A tánchoz a zenét ifj. *Korodi Gyula* szolgáltatotta, a ki kitartó buzgalommal húzta a nótákat. A négyeseket száz pár táncolta. A jelen-voltak közül a következőket sikerült följegyezni:

Leányok: *Soós Mariska*, *Rosner Rozika*, *Ganter Annuska*, *Lovrits Mariska*, *Sztipánovits Mariska*, *Marovics Teruska*, *Vidákovics Gizella*, *Máteovics Mariska*, *Horváth Etelka*, *Wlasics Mariska*, *Gleichteil Mariska*, *Wlasics Annuska*, *Zsebe Erzsike*, *Singer Katalin* és *Karolin*, *Rosenberger Regina*, *Móric Annuska*, *Virágh Paula*, *Bradics Juliska*, *Dudek nővérek*, *Loóhr Sárika*, *Kositzky Gizella*, *Böhm nővérek*, *Szutz Czecil*, *Reinvein Etelka*, *Ruppert Annuska*, *Rosenberg Szida*, *Slapp Stefánia*, *Bodensteiner nővérek*, *Buday Mariska*, *Weizer Nesztike*, *Ritzl Erzsike*, *Oberitter Mariska*, *Zelmann Mariska*, *Krautvig Mariska*, *Lauber Vilma*, *Halmi Juliska*, *Steller Jolánka*, *Weisz Aranka*, *Meseli Karolina*, *Németh Rozika*, *Tóth Katica*, *Andrásovics Teruska*, *Göbel nővérek*, *Fiedler Teruska*, *Kéty Irma*, *Fischl Laura*, *Koller Mariska*, *Kovács nővérek*, *Kühnel Netti*, *Sleer Annuska*, *Hegyi Annuska*, *Ohlmüller Annuska*, *Madi Ilonka*, *Halaszek Annuska*, *Réder*

a legénynek a sok bortól amugy is piros arca, de azért csak iszik.

A szép *Magda* pedig még mindig nem fárad el a táncban, nem hiába a legszebb legénnyel járja. Ugy összeölelkeztek, mintha sohasem akarnák egymást elereszteni, pedig *Bankó Jóska* villogó szemével majd felfalja őket. Mikor pedig a táncban az jön a sorra, hogy ott hagyja a lány a legényt s úgy szétválva járják, megragadja *Jóska* *Magda* kezét s oda rántja az asztal mellé. *Pista* körül néz a párja után, s mikor látja, hogy *Jóskával* beszélget, csak belenyugszik; nem félti *Magdát* attól a legénytől, ki nem vált be.

— *Ej Magda! Felém sem akarsz már nézni. Mindig avval a Pistával legyeskedsz. Nem restelsz vele óra számra táncolni. Az egész falu rólatok beszél csak!*

— *Már mért restelném Jóska bácsi! Hisz az egész falu tudja már, hogy a jegyesem, azzal pedig csak táncolhatok, akár estétől reggelig.*

Ugy érte ez a legényt, mintha villám csapott volna hozzá. Mindenki, csak ő nem tudta, hogy *Magdának* már meg volt a jegyváltása *Pistával*, persze titokban. Felordított a legény s szeméi mintha villámokat szórának, úgy villogtak.

— *Hát akkor mit kacsingattál eddig velem? Mit hitegettél akkor hát engem? Hányszor mondtam, hogy szeretlek, hogy feleségül veszek s te nem ellenezted, csak rám kacsintottál hamis szemekkel. Te játszottál csak velem, mint a macska az egérrel. Megállj *Magda*, megemlegeted te még ezt, te kígyó!*

— *Nem kacsingattam én veled, nem is hitegettelek tégedet igazán, hanem csak úgy, mint más legényekkel is szoktam. Feleséged pedig nem leszek, míg világ a világ, mert olyan legényhez nem megyek, ki katonának sem vált be. Olyan nincs a sifonérban!*

Már ezt dalolva mondta, úgy, hogy mindenki meghallhatta.

Elöntötte a harag erre a legényt. Felugrott az asztaltól s — a *Pistával* találta magát szemben. Összevillant a kettőjük szeme, s már összecsaptak volna, de a *Magda* csak belekapaszkodott a *Pista* karjába s odasimult hozzá békítőleg. Csitította őket szép szavakkal s húzta *Pistát* kifelé a szobából s az engedett a lánynak. *Jóska* pedig visszaült az asztalhoz s látta, hogy nem így kellene ennek lenni.

Milyen jó barátok voltak egykor, míg ez a leány meg nem babonázta őket s gyűlöletté nem változtatta közöttük a barátságot. De megverte őket a szemével! — elvette az eszüket.

Estére eloszlott már a legénység, de csak a piros szallagosak, mert a másik rész ott dőzsölt a kocsmában reggelig a *Bankó Jóskával*, ki keserűségét a borba akarta fojtani. Jó orvosság arra a bor!

* * *

RIEDMANN KÁROLY

LEGNAGYOBB és

LEGOCSÓBB

BUTOR-RAKTAR

Pécsen, Siklóst-országut 44. sz. a., a Mátyas Király átellenében.

Nagy választék, mindennemű fa, vas és kárpitozott butorokban a

legegyszerűbbtől a legfinomabb

kivitelben.

Nagyobb berendezések és menyasszonyi kelengyéknel

10% árengedmény.

Terka, Nötter nővérek, Jéhn Annuska, Gabelics Emma, Vörös Ettike stb.

Asszonyok: Till Ferencné, Pálffy Gyuláné, Vötkirchner Miksáné, Eben Bálintné, Virág Györgyné, Kovács Györgyné, Koncsicska Józsefné, Reinweinné, Pollák Ignácé, Miskrits Imréné, Técsi Istvánné, Gleichteilné, Bodensteiner Józsefné, Singer Mórné, Bodensteiner Antalné, Horvatics Antalné, Bernhard Györgyné, Rozenberger Mórné, özv. Königné stb. stb. Felülfizetések még mindig folynak. Eddig felülfizettek: Zsolnay Miklós, Weindorfer János 5—5 koronát, Szeredy József, Koncsicska József, Majorovits János 4—4 kor., Miskrits Imre 2 kor 20 fill. Reeh György, Pálffy Gyula, Szigvárt Ádám, K. J., Gyurics János 2—2 kor., Bernhardt, György 1 kor., Angyal Samu 80 fill. Feuereizen Arnold 60 fill., N. N. 20 fill. Köszönet a felülfizetőknek, míg véglegesen is nyugtázva lesz.

— **(Elnökválasztás.)** A pécsbudai külvárosi kath. kör tegnap, f. hó 10-én délután három órakor rendkívüli közgyűlést tartott, a melyen Gyömörey Zsigmond, pécsi tanítóképző intézet tanárát egyhangulag megválasztották egyházi elnökül.

— **(Fogház szemle.)** Déván Ottó kir. ügyész ma délelőtt Pécsváradra utazott, az ottani kir. járásbírósg fogházának megvizsgálása végett.

— **(Szóbeli panaszok a vármegyén.)** Báró Fejérváry Imre főispán közzé teszi, hogy a főispáni intézkedések, a közigazgatási bizottsági határozatok, továbbá az állandó bíráló választmány határozatai ellen beadható szóbeli panaszok minden köznapon délelőtti 10 és 11 óra között, a főispáni titkári teendők ideiglenes ellátásával megbízott dr. Szivér István, vármegyei aljegyző által vétetnek fel, az írásbeli panaszok pedig mint eddig is, a főispáni iktatást teljesítő vármegyei irnoknál minden köznapon délelőtt 9-től 12 óráig és délután 3-tól 5 óráig a főispán hivatalos helyiségében nyújtandók be.

— **(Hivatalvizsgálat.)** Vaniss Sándor a pécsi járás főszolgabírája ma kezdte meg járásában hivatalos körutját, melynek során a körjegyzői hivatalokat vizsgálja meg. Ma Garéban tartott hivatalvizsgálatot a főszolgabíró, hol mindent rendben talált.

Összegyűlt már a lakodalmas nép Deliék házában. A szép Magda is készen van már, csak még a fehér koszorút kell feltenni fekete-fürtös fejére. De végre a szomszédaszony, ki ilyen esetekben az egész falu fodrásznoje, azt is elrendezi szépen, a hogy illik s most már indulhatnak. Indulnának is, csak a vőlegény nincs még itt. — De felnyilik ekkor az ajtó, s belép a vőlegény Gőndör Pista képében s vele együtt a vőfélyek, feldiszítve mindenütt hosszú piros szalagokkal. Nem sokat változott Pista a három év alatt. Erőteljes termete még izmosabb lett, férfias arcát pedig még inkább azzá teszi a a szép hosszú bajusz. De úgy is kell annak lenni, mert hiszen káplárig vitte a katonaságnál. Így aztán mikor hazajött a katonaságtól, csak úgy szerette Magda a deli szál legényt, mint azelőtt, de talán még jobban, most büszke is volt rá, mikor vasárnaponkint a templom utá Pista őt haza kísérgette s a többi leányok sápadtak irigységükben. Pista is hű maradt az ő Magdájához, nem üzték ki szeméből jegyese képét a városi lányok, pedig azok között is vannak szépek! De hű is maradhatot Magdájához, mert faluszerte nem találhatna nála szébbet. Csak olyan viruló szép virágszál, mint három évvel ezelőtt; most már azonban az egész lány azt látszik mutatni, hogy menyecskének való. Az is lesz!

(Vége köv.)

— **(Felülvizsgálat.)** A vármegyei katonai vegyes felülvizsgáló bizottság ma reggel nyolc órakor a vármegye közgyűlési termében felülvizsgálatot tartott, melyen polgári részről: báró Fejérváry Imre főispán, a közös hadsereg részéről Albach lovag tábornok, a honvédség részéről Pannos vezérőrnagy elnökölt. Felülvizsgálatra összesen huszonhat ujong jelentkezett, kik közül huszonötöt a további katonai szolgálatra alkalmatlannak találtak.

— **(Utadó hátralékok.)** Az adófizetés ős idők óta már nem tartozik a legkellemesebb dolgok közé s aki csak valahogy módját ejtheti, iparkodik minél tovább halasztani ezt a kellemetlenséget, a mi pedig az utadót illeti, attól meg irtóznak a népek, mert hát sehogysem tér a fejükbe, hogy miért kell nekik adót fizetniük azért, hogy kocsijukkal az országuton végighaladhassanak. A Baranyavármegye által kibocsájtott kimutatás szerint a folyó évi utadókból 151.724 kor. 17 fill. az előző évi utadókból 14.702 kor. 90 fillér hátralék áll fön. A vármegye alispánjának tévollétében most Kossits Kamill vm. főjegyző rendeletet bocsájtott ki a járási főszolgabírósgok és a községi előljáróságokhoz, mely rendelet szerint szigoruan utasítja őket, a hátralékos utadó összegek mielőbbi behajtására.

— **(A tíz forintos bankjegyekről.)** Az osztrák-magyar bank 1880. évi május 1-ről keltezett o. é. 10 forintos bankjegyeinek bevonása tárgyában a m. kir. pénzügyminiszter a következő hirdetményt bocsájtotta ki: A jelenleg forgalomban levő 1880. évi május hó 1-ről keltezett ausztriai értékű 10 forintos bankjegyek bevonatnak. — Eme bankjegyeket az osztrák-magyar bank fő és fióktintézetei 1903. évi évi február hó 28 ig fizetékép és átváltás végett fogadják el. — 1903. évi március hó elsejétől augusztus hó 31-ig ezeket a bankjegyeket az osztrák-magyar bank budapesti és bécsi főintézetei ugyan még fizetékép és átváltás végett elfogadják. 1903. évi szeptember hó 1-étől kezdve a behívott, 1880. évi május hó 1-éről keltezett ausztriai értékű 10 forintos bankjegyeket az osztrák-magyar bank többé fizetékép el nem fogadja, úgy, hogy 1903. évi augusztus hó 31-én a bankjegyek bevonásának utolsó határideje lejár.

— **(Kinevezés.)** Szász Károly, gyulai kir. törvényszéki joggyakornok, a szegzárdi kir. törvényszékhez aljegyzővé neveztetett ki.

— **(A „Pécsvidéki Tanítónők Egyesülete”)** f. évi november hó 17-én délután 5 órakor a „Vigadó” nagy termében felolvasó és zeneestélyt rendez a következő műsorral: Rákócy Ferenc emlékezete. Felolvassa Bartosságh Józsa Resignation. Daucától. Hegedűn, zongora kísérettel előadják Girardi nővérek. Egy-két költemény. Irta és felolvassa Bolgár Kálmán. A kis kíváncsi. Monolog. Előadja Csige Ilonka, a pécsi nemzeti színház tagja. Az anyai sziv. Loevetől, a Säkingeni trombitás Nessleről. Éneklí Csernits Jenő. Zongorán kíséri Antoni Miklós. Magyar népdalok. Cimbalmón előadja Kopp Irma. — Belépti díj nem tagoknak egy korona.

— **(A László-kórház ápolási díja.)** A m. kir. belügyminiszter a mohácsi „László”-közkórház ápolási díját 1902. évre egy korona hatvannégy fillérben állapította meg.

— **(Iskola avatás.)** Szigetvári levelezőnk írja: F. hó 9-én volt a városunkban felépült állami polgári iskolának megnyitási ünnepélye. — Lobogódiszt öltött ez alkalom-

mal városunk és mozsárlővések hallatszottak Zrínyi Miklós hajdani várából, ily módon is hirdette e nagy jelentőségű s horderejű nap eléréstét. Az ünnepély délelőtt 10 órakor a a róm. kath. templomban tartott istentisztelettel vette kezdetét, melyen Erdélyi János, babócsai esperes hazafias, lendületes beszédet tartott. Az ünneplő közönség ezután a polgári iskolába vonult, hol Fehérváry Gyula lelkész a református és dr. Mandl Ármin az izraelita vallásnak megfelelően szentelte fel az intézetet. Ezekután dr. Szabó István mondta el magvas, gyújtó és lelkesítő hatású zamatos ünnepi beszédét. Dr. Gulyás Ferenc tanfelügyelő, a közoktatásügyi miniszter kiküldötte vette át az intézetet szép beszéd kíséretében. Az intézet hivatásáról beszélt Valentényi György igazgató, majd a polgári iskola történetét Vargha Sándor városi jegyző olvasta fel. — A növendékek közül ifj. Vargha Sándor mondott ezek nevében meleghangú köszönetet. Az ünnepély a szózat eléneklésével ért véget. — Délután egy órakor társas ebéd volt, a melyen felköszöntöket mondtak dr. Gulyás Ferenc a királyra, Deutsch Ödön a közoktatásügyi miniszterre, dr. Mandl Ármin főrabbi dr. Gulyás tanfelügyelőre, Berkes Móric Olay Lajosra, Olay Lajos képviselő Biedermann Rezső és nejeére. Este az 52-ik gyalogezred zenekara hangversenyt adott, valamint dr. Szabó István remek hegedűjátékával gyönyörködtette a hallgatóságot. — Hangverseny után kezdetét vette a tánc, mely a legjobb kedélyhangulatban reggelig tartott.

— **(Egyházi választás.)** A felsősomogyi ev. ref. egyházmegye egyházi aljegyzői állása betöltésére beérkezett szavazatok felbontatván, — a szavazatok 12 lelkész között oszlottak meg; és így újabb választás lesz a legtöbb szavazatot nyert Jávory Nándor somogy-viszlói, Kovács Bertalan kálmáncsori és Seregély Dezső hatvani lelkészek között.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következő jelentést adta ki: Folyó hó 10 én reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 1000, az ellentartóban 603 kb. viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 680 köbméternek találtatott. — Folyó hó 11-én reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 1000, az ellentartóban 705 kbm. volt, a hozzáfolyás 24 óra alatt 680 köbméternek találtatott.

— **(Kinevezés.)** Báró Fejérváry Imre főispán Buday Dezső dr. vármegyei ügyész-ségi joggyakornokot tiszteletbeli aljegyzővé nevezte ki.

— **(Névmagyarosítások.)** Kiskoru Goldschein Ede pécsi illetőségű mátészalki lakos vezetéknevének „Gáspár”-ra, Gosztola Gáspár m. kir. 19. honvéd gyalogezredbeli őrmester pécsi lakos vezetéknevének „Tolnai”-ra és Verstroff Jenő szegzárdi illetőségű zombori m. kir. pénzügyi kezelő gyakornok vezetéknevének „Vadász”-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— **(Nagy idők tanuja.)** Szegzárdon e hó 7-én meghalt a város legöregebb polgára, Hellebrand József 86 éves korában. A boldogult 48-as honvéd volt s temetése nagy részvét mellett folyt le.

— **(Emberölési kísérlet.)** Dietrich József babarci földmives a háza elélt elhaladó Pfaff Ádám babarci kőmivesre revolver-

rel kétszer rálőtt. Az egyik lövés Pfaff Ádámot nyakán könnyen megsebesítette. A tett oka boszu.

— (**Napfogyatkozás.**) Gyűrűalaku napfogyatkozás volt ma. A tűnemény tetőpontját 7 óra 21 perckor reggel érte el s az elsötétedés 0-7 terjedelmű volt. A fogyatkozás vége 8 óra 40 perckor délelőtt volt, de Pécsen alig volt látható az egész tűneményből valami.

— (**Villányi bortermelők mozgalma.**) Nagy bajban vannak a villányi bortermelők, mert nem tudják eladni borkészletüket. A kereskedők azt mondják, hogy nem tudnak venni, mert a kereskedelem pang, noha most is több bor van forgalomban villányi név alatt, mint a mennyi az egész villányi hegyvidéken terem. A termelők tehát abban a véleményben vannak, hogy a kereskedők ringet kötöttek az ő kiéheztetésükre s azért mozgalom indult meg a körükben, hogy ne várjanak ölberakott kezekkel a kereskedőkre, hanem maguk vegyék a kezükbe borkészleteik értékesítését; hisz Villányban máris körülbelül 12000 hektoliter borkészlet hever a termelők pincéiben. Fölmerült az az eszme, hogy a termelők borvásárt tartsanak Villányban, de ez egyelőre nem jön létre. Most az iránt egyeztek meg a termelők, hogy készleteiket magyar, német és osztrák lapokban hirdettetik s külön körlevelekben is ajánlják közvetlenül a fogyasztóknak. A fölmerülő költség fedezésére készleteik után hektoliterenkint 5 fillért adnak össze a termelők.

— (**Eltűnt pékinas.**) Fischer Vilmos, szent-lőrinci pékmester *Uzinger* Konrad nevű tanonca még a múlt hó 26-án eltávozott gazdájától, hogy a környékbeli községekbe széthordja a süteményt s azóta nem tért vissza. Hogy baleset érte-e a fiút, vagy pedig megszökött a beszédett pénzekkel, azt eddig még nem tudni. — Az eltűnt pékinast most körözik.

— (**Féltárú vasuti menetjegyek.**) A m. kir. államvasutakon rendszeresített féltárú menetjegy váltására jogosító arcképes igazolvánnyal bíró tisztviselőket az államvasutak igazgatósága felhívja, hogy a kik eme igazolványaikat 1902. évre újból érvényesíteni óhajtják, ezen igazolványt egy korona kezelési költség csatolásával, úgy azok, kik ily arcképes igazolvánnyal eddig nem bírtak, de 1902. évre váltani óhajtanak, látogatójegy költség csatolásával, legkésőbb *f. é. november hó huszonnegyedikéig* hivatali főnökeikhez terjesztésük be.

— (**Áthelyezés.**) Ifj. Boda Vilmos, szegvárdi kir. törvényszéki és Faddy János, szegvárdi kir. járásbírói aljegyzők kölcsönösen áthelyeztettek.

— (**Csak megcsókolta.**) A mi azt illeti, nem is rossz dolog az a csókolózás. A kinek része van benne, nem igen bánja meg. Sem a legény, sem a leány. Csak hogy nem megy oly könnyen az a csókolózás. Maga egy művészet az. Érteni kell hozzá. A kontárkodó meg is járhatja, s ha a csókkal megjárta, akkor az nagyon veszedelmes. Megtapasztalta ezt az este Hajdu Márton, cipészlegény. Az egyik budaikülvárosi korcsmában szól a muzsika és a fiatalság járta hozzá a táncot. Hajdu ép *Mislényi* Annával táncolt, a mikor rettentő vágya támadt egy csókra. Nem sokat gondolkodott, jól átölelte a leányt, magához szorította s egy tüzes csókot nyomott a felhevült orcájára. Nyomban hatalmas csattanás hangzott fel. Mellétük táncolt a leány kedvese, *Nánási* Antal, bányászlegény, a ki, a hogy meglátta a csókolózó legényt, hatalmasat vá-

gott széles, kerges tenyerével a legény képéhez. Persze a pofon nem maradt ennyiben. A cipészlegény visszapofozta a bányászt, a miből általános verekedés keletkezett. Csakhamar előkerült a kés is s megeredt a vér. Szerencsére a rendőrjáratnak ép arra volt az utja, a mely a verekedésnek hamar véget vetett s néhányat közülök bekísért.

— (**Vasárnapi verekedés.**) Nem mulik el vásár-, vagy ünnepnap, hogy a munkaszünetet tartók itt ott ki ne rugjanak a hámból. Megkezdik már délután az ivást, s eltart késő éjszakáig. Az elmúlt éjszaka sok baja volt a rendőri őrsjáratnak ezekkel az alakokkal, s közülök többet be is kísérték a rendőrségre, a hol néhányat ott tartottak, másokat meg kellő igazolás után szabadon bocsájtottak.

— (**Kifosztott szőlős-gazda.**) *Istókovics* András szigeti külvárosi szőlős gazda tegnap délután kísértált donátusi szőlőjébe, hogy egyetmást rendbe hozzon. Nem is tehetett volna jobban. Hozzá van szokva a munkához, egész héten át dolgozik az ilyen ember, s még vasárnap sem tud igazán nyugodni. — Künn a szőlőben, a falakon belül a pince körül motoszkált, benn a falakon belül is rendbe hozott mindent s csak a mikor már sötétedni kezdett, vette botját s tartott visszafelé a városba. — Gondterhesen lépkedett, a mai munkára gondolt már, a mikor az egyik fordulánál két legény eléje ugrott, az egyik jobbról, a másik balról ragadta meg, s a nélkül, hogy védekezhetett volna a megtámadott, letépték a földre, megkötözték a kezét, szájába kendőt tömtek, hogy ne kiált-hasson s rövidesen, a mi értékes tárgya volt, elvették. Aztán mindketten a szőlőhegyek felé futottak. A szegény kifosztott gazda csak nagy ügygyel-bajjal tápázkodott föl s valahogy kiszedte szájából a kendőt. Az esetet följelentette a rendőrségnél, s most keresik a tetteseket, a kik *Istókovics*tól elvették az óráját, pénztárcáját, a melyben két tiz koronás volt, több apró pénz és néhány, a gazdára nagyon fontos, okmány.

— (**Megölte a pálinka.**) *Tadics* Mihály mohácsi fuvarosnak 8 éves *István* nevű fia — a mig szülei és testvérei távol voltak — megkerítette a pálinkás üveget, abból — úgy látszik — kelleténél többet ivott, mert mire szülei hazaértek, már erősen ittas állapotban volt és bár este felé próbálták orvosi segélyben részesíteni, másnap meghalt. Az orvosrendőri vizsgálat a halál okául akut alkohol mérgezést konstatált.

— (**Elutasított panasz.**) *Gerjovics* József nyugalmazott somberekai közjegyző annak idején följelentette a belügyminiszternél *Szinkovich* Károly főszolgabíró és *Tormay* Károly vármegyei alispánt hivatalos hatalommal való visszaélés miatt, amiért az előbbi őt egy fegyelmi eset alkalmából állásától fölfüggesztette s az utóbbi az első foku határozatot helybenhagyta. A belügyminiszter a följelentést illetékes eljárás végett leküldötte a vármegye közigazgatási bizottságához. A fegyelmi választmány a följelentőt alaptalan panaszával elutasította.

— (**Megszűnt hetilap.**) A Szegvárdon megjelenő Szegszárd és Vidéke című társadalmi hetilap, a melyet *Geiger* Gyula szegvárdi ügyvéd szerkesztett, megszűnt.

— (**Családi dráma.**) Megrendítő dráma történt *Simontornyan*. A féltékenység

ördöge adta a gyilkot *Kovács* Pál ottani földmives kezébe, aki egy éles konyhakéssel agyon-szurta alvó feleségét, azután megborzadva tettétől, saját szívébe dőlte a kést. A borzasztó családi drámáról táviratilag értesítették *Kovács*nak katona fiát, a ki Budapesten szolgál.

— (**Önbíráskodás.**) *Vörös* János szebényi lakos kukoricát vitt a vémenői határban levő pusztáról *Német* Gábor szebényi lakosnak. Midőn *Véménd* községén keresztül-hajtott, *Herbert* Miklós őt állítólag megtámadta, földhöz vágta s kocsijáról 24 zsák kukoricát elvitt. A rablás címén folyamatba tett csendőrségi nyomozás folytán *Herbert* beismerte, hogy 24 zsák kukoricát elvitt a kocsiról; de ezt azért tette, mert *Német* Gábor adósa neki 24 K-vel s így akart követeléséhez jutni. Azonban tanukkal igazolja, hogy a fuvarost nem bántalmazta.

— (**Lopás és orgazdaság.**) *Grünfeld* István, a kékesdi pusztá haszonbérleje már régóta tapasztalta, hogy buzájának rakása valamely idegen egyén beavatkozása következtében, lassan ugyan, de folytonosan fogy. Följelentésére most rájött a csendőrség, hogy *Grünfeld* Gáspárné és *Valter* Ferenc kékesdi lakosok dézsmálták meg a buzát a hiány 15 métermázsá, 210 K értékben. A tolvajok beismerték tettüket oly hozzáadással, hogy a lopott gabonát *Wagner* Józsefné szül. *Stark* Klára kékesdi lakosnak adták el.

— (**A kik a mézet szeretik.**) *Martina* Pál (töbi) margittaszigeti lakostól eddig ismeretlen tolvajok két kas méhet elloptak. A tolvajokat nyomozzák.

— (**Orvhalászik.**) *Sugár* József apatini lakos s a mohácsi Ó-Dunában gyakorolt halászati jog bérleje följelentést tett a szigeti csendőrségnél, hogy az Ó-Dunának Baracska és Dautova közötti szakaszán három egyént halászni látott. A csendőrség a három orvhalászt, *Jäger* Vilmos zombori, *Mózes* János és *Mohai* János baracscai lakosok személyében nyomozta ki.

— (**Megszökött szolgalegény.**) *Gut* Pál németbólyi gazda bejelentette a mohácsi főszolgabírónak, hogy *Kraft* János nevű, püspök-mároki illetőségű szolgalegénye megszökött. A főszolgabíró a hivatalos eljárást megindította.

— (**Emléktábla egy iparosnak.**) A keszthelyi ipartestület néhai *Unterberger* Ferenc lakóházát emléktáblával örökíti meg. *Unterberger* Ferenc vagyonának fele részét jótékony célra hagyományozta, melyből az elaggott iparosok segélyezésére 46 ezer koronás alapítvány, a tűzoltóság részére 14 ezer koronás alapítvány, a szegénysorsu iskolás gyermekek felruházására pedig 5000 koronás alapítvány jutott. Az emléktábla leleplezése a halhatatlan emlékü jótevő halálának 10-ik évfordulóján, 1902. évi február 21-én megy végbe.

— (**Eltűnt nagykereskedő.**) *A Gross* és *Senftner* keszthelyi nagy gabonakereskedő cég egyik tagja, *Gross* tiz nappal ezelőtt elment a városból s azóta nem adott életjelt magáról. Eltűnése nagy ijedelmet kelt. A vidéki földbirtokosokat több, mint 300,000 koronával károsította meg azáltal, hogy váltoikat csalárd módon értékesítette. Nagyszámu károsultak ostromolták ma egész nap az itthon maradt cégtársat. *Gross* ellen megtették a följelentést.

— (Uj reglement.) A csapattestekhez, ugy a közös hedsereghez tartozókhoz, mint a honvédséghez most küldték szét azokat az intézkedéseket, melyekkel a gyakorlati szabályzatot módosították. Az új intézkedések leglényegesebb karakterizálója, hogy ugy a tisztek, mint az altisztek, sőt a legénység számára is több önállóságot követel és statuál, mint a mennyit az eddigi reglement előirt. Teljesen átalakul az ujonckiképzés is. Eddig például iskolázás, azaz elméleti oktatás csak hetenkint egyszer, vasárnap délelőtt volt. Az új rendszabály legalább egy órát rendel minden napra. A lövéssel eddig ugy volt, hogy mikor az ujonc megtanulta, hogy kell vállra vetni a puskát azonnal céltábla elé állították. Ezentul csak akkor állítják oda, mikor már legalább theoriában a célzás mesterségét is kitanulta; és az egész lögyakorlatot intezivebb alapokra helyezik. A parádémarsot eltörlik. A lábak tulzott előredobása és ütemszerű előrehozatala, a mint az új szabályzat írja, nemkülönbén a nem természetes, erős fellépés tiltva van. A gyorslépést is elhagyták, ellenben a futásnál az eddigi 90 centiméteres lépéshossz egy méterre emelkedett. Nagy mértékben átalakítja az új reglement a felállítást, a fegyverfogásokat, a töltést és tüzelést, a sor, a szakasz és a század tüzelési módjait a csatárrá való kiképzést, a rajvonal működését, a rohamot s általában a harc összes fázisait.

— (A kapa.) Jóravaló, becsületes szerző ez, melyet arra készít a mestere, hogy a munkáskezü gazdálkodó megművelje vele a termőföldjét. Meg se látszik azon az egyszerű szerzőságon, hogy milyen nagy veszedelemnek lehet az okozója, ha szilaj ember kezébe kerül. A napokban az egyik szomszédos községben történt, hogy Fajás József, odaváló gazdálkodó a földjéről jöven hazafelé, betért a falu kocsmájába. Ott aztán addig szedte magába a melegítőt, míg berugott s olyan jó kedve támadt, hogy mindent össze akart zuzni. Mikor aztán a kocsmáros csendre intette, az emberben már tótágast állott a szesz s hirtelen haragjában felkapta a magával hozott kapt, melylyel olyan súlyos csapást mért a kocsmárosra, hogy az eszméletlenül rogyott össze. A verekedő embert feljelentették a bíróságnál.

— (Csillárok, villamos lámpák és minden alkatrészek külön.) A villamos világítás egyre nagyobb tért hódít, ez az újítás nemcsak célszerű, de a legkellemebbek egyike, szinte örül az ember, midőn a villamos lámpákat látja. Különösen a magánlakások lényét és elegáns előkelőségét emelik a villamos lámpák és csillárok. Ily csillárokból álló és függő lámpákból bámulatosan szép és finom izlésű, művészies kivitelű példányok láthatók Schönwald Imre ékszerész- és műkereskedő király-utcai villamos tárgyak külön osztályában. Ezenkívül rendkívül nagy választék van villamos körtékben (izzó lámpa), amelyek nemcsak a legkiválóbb minőségűek, de egyuttal rendkívül olcsók. — E cikkekből a cég ezentul tetemesen nagyobb készletet tart, hogy a folyton fokozódó keresletnek megfelelhessen. Épp azért, a ki a lakásába villamos világítást bevezeti, mulasztást követ el, ha e szép rakományt meg nem tekinti és Schönwald rendkívül olcsó áraival meg nem ismerkedik.

Pécs szab. kir. város meteorológiai állomása jegyzetel

1901. nov. 11. délután 2 órakor.
Barometer (rednkált) = 762.1 mm. (súlyedő.)
Hőmérsék = 5.9 °C.
» maximuma: 7.5 °C.
» minimuma: - 1.6 °C. } tegnapi.
Páranomás: 3.7 mm.
Relativ nedvesség: 53. %
Felhőzet: 3° Cirr-Cum. NW.
Szélirány s erő: SW. 1. —
Csapadék 24 órai: 0. Harma'p. = - 5.9 °C.
Enyhülő szeles i. v. mérs. felhőzettel.
Dr. Cser.

Idegenek Pécssett.

— November 9 én és 10-én. —

Aranyhajó-szálló. Deutsch József, utazó, Bécs. — Baumgartner János, sertéskereskedő, Bécs. ujhely. — Wolf N., földbirtokos, Barcs. — Márczy Gyula, járásbíró, Sásd. — Gróf Mihály bérlő, Ladiszlafci, Szlavonia. — Halász Vilmos, hivatalnok, Bpest. — Plaschkes Bernhardt, utazó, Bécs. — Breit József, főhadbiztos, Bpest. — Hermann Manó, kir. járásbíró, Kaposvár. — Ländler Károly, kereskedő, Dombóvár.

Vadember-szálló. Fenyves Armin, utazó, Bpest. — Lippovitz Mór, utazó, Bpest. — Berger Lajos dr., Dárda. — Albach, vezérőrnagy, Bpest. — Mécsáros Mihály, miniszteri titkár, Bpest. — Weschermayer Károly, bankigazgató, Grác. — Weisz Károly dr., ügyvéd, Igal.

Mátyás király-szálló. Schwerer Adolf, hivatalnok, Ada. — Schögl Adolf, szerelő, Bpest. — Mezey Sándor, utazó, Bpest. — Keller Gyula, utazó, Bécs.



— Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékaik mielőbbi szives beküldésére kéri a kiadóhivatal.



Művészet, irodalom.

○ Vörös talár. Szombat este másodsor került színre Brieux drámája: A vörös talár. »A második« előadásnál is ép tüntetőleg marad távol a közönség, mint az első előadásnál, pedig színészeink teljes ambícióval játszottak.

○ Vasárnapi előadások. Tegnap délután Gárdonyi falusi történetét »A Bort« láttuk, és elég jó előadásban. Esti előadásban nem igen vonzott már bublikumot, hát oda illesztették a délutáni műsorba. Délutánra aztán zsulolt házat zerzett az igazgatóságnak. Nem volt ott sem a földszinten, sem fönn az erkélyen egy üres hely sem. A szereplő színészek mind jó hangulatban játszottak.

Este »Tót leány« című népszinmű ment elég szép közönség előtt. A címszerepet, Hankát Kaposy Józsa játszotta. Tőle telhetőleg elég jól. Hiszen nem is várhatunk tőle jobbat. Nem népszinmű énekesnő. Nem tudjuk, vagyis nem is értjük, miként került hozzá ez a szerep. Csak nem várhatjuk, hogy az operette énekesnő népszinmű szerepeket játsszék.

Merész vállalkozás minden esetre. Pesti Kálmán igen pompás Misó, tót legényt produkált. Vágó tegnap megint remekelt. A nyílt szinpadon is többször megtapsolták. Mezey Bandi szerepében igaz, őszinte játékot láttunk: Veszpréminé, Szilágyi, Fekete, Nagy Vilma s a többi is mind jól játszott. (o. p.)

○ Titkos rendőr. Szerdán kerül színre másodsor ez a rendkívül mulattató vigjáték, mely a mult heti bemutatón oly páratlan nagy sikert aratott. A főbb szerepeket ezuttal is Thury, Thuryné, Miklóssy, Pesty, Vágó, Fekete, Szilágyi és Molnár játsszák. — Felhívjuk ismételten közönségünk figyelmét e kitűnő előadásra.

○ Vörös talár. Brieux rendkívül nagy siker aratott színműve csütörtökön kerül színre harmadszor. Az előadás iránt városzerte nagy az érdeklődés, sőt vidékről is már több előjegyzés történt.

○ Az Állatok világa című füzetes vállalatból, mely a Légrády-testvérek kiadásában jelenik meg, most került a könyvpiacra a negyvenedik füzet szines nyomatu műmellékletekkel és igen sok gyönyörű szöveg rajzzal, Brehm ebben a füzetben a különféle rágcsálókról mond el igen érdekes és kedves részleteket, miközben a tudományos ismertetés terén bravurt fejez ki. Az olvasó e nagy mű lapozása közben igazán nem tudja mit csodáljon jobban. A tudomány bámulatos népszerűsítését, vagy ama mesteri leírásokat, a melyek szin és érdekeltség dolgában a legjobb elbeszélők műveivel versenyeznek. Az állatok világának ez a most megjelent 40-ik füzete, valamint az eddig kiadott füzetek ugy a Légrády Testvérek könyvkiadó üzletében (Váci körut 78.) mint minden könyvkereskedésben megkaphatók az első kötettel együtt, a melynek ára diszes kötésben 18 korona.

Folyó szám 46. Idénybérlet 46. Páros bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, kedden, november 12-én:

A subanc.

Operette 3 felvonásban.

Személyek:

- Özv. Meunierné A. Nagy V.
- Józi,) unokái M. Kapossi J.
- Eliz,) Márkus A.
- Bizot, ezek gyámja Szilágyi A.
- Durand, füszerkeres. a „Gólyá“hoz Pesti K.
- Morén, báró, tábornok Mezey Andor
- Emil, fia Kozma Pista
- Özv. Morén báróné Szirmay Olga
- Dajka a báróné szolgálatában Nádassyné
- Grom, Emil szolgálatában Pásztor Pipike
- Rendőrtiszt Fekete Lajos

Szerdán, november hó 13-án:

Titkos rendőr.

Antoni Mars vigjátéka.

Csütörtök: Vörös talár.
Péntek: Napfogyatkozás.
Szombat: Napfogyatkozás.

T a n ü g y.

)(Ipariskolai ösztöndíjak. Néhai Ditmayer Jakab bir. végrehajtó által szegény és jóviséletű iparos tanoncok részére alapított 1000 korona ösztöndíj ez évi kamatait az elmult iskola évben az iparos- és kereskedő tanonc iskola bizottság Karamann Károly üveges tanoncnak Kaezler Jenőnél, Hollóssy Ferenc cipész tanoncnak Hippan Lajosnál és Leitkam Árpád nyomdász tanoncnak a Részvénytár-

száság nyomdájában, ítélte oda. A városi tanács az ösztöndíjaknak Schneider István felügyelő igazgató által leendő kifizetését elrendelte.

Közigazdaság.

□ **Állatvásárok szeptember havában.** A m. kir. központi statisztikai hivatal kiadásában megjelenő „Statisztikai Havi Közlemények” szerint a magyar birodalomban szeptember hónapban összesen 554 országos állatvásár tartatott melyek közül 100 Horvát-Szlavonországra esik. Ez állatvásárokról felhajtottak összesen 612.709 szarvasmarhát, 210.934 lovat, 184.673 juhot és 170.493 sertést. Ebből az anyaországra 535.231 szarvasmarha, 184.207 ló, 173.422 juh és 144.093 sertés. Horvát-Szlavonországra 77.479 szarvasmarha, 26.727 ló, 11.251 juh és 26.400 sertés esik. Eladott összesen 191.986 szarvasmarha (171.734 a Dráván innen, 20.252 a Dráván túl.) 44.270 ló (39.204 a Dráván innen, 5.066 a Dráván túl). 77.213 juh (72.411 a Dráván innen, 4.802 a Dráván túl), 71.874 sertés (61.467 a Dráván innen, 10.407 a Dráván túl).

□ **A fiatal szederfák védelme.** Bezerevény Pál orsz. selyemtenyésztési miniszteri meghatalmazott megkereste a járási főszolgabírákat, utasítsa a községeket, hogy a fiatal szederfáknek télen át tuskével, akáccal, gledi-csial, kökény, galagonyagalylyal, vagy náddal való bekötözése s a fák töve körül 20 cm. magas földtányér emelése iránt intézkedjenek. Mert ily módon szükséges a fiatal szederfákat a téli hideg ellen megvédeni.

□ **Megszűnt állatjárványok.** Mohácson és Kölkeden a sertés állományban föllépett sertésorbánc megszűnt; ennél fogva az alispán a zárlatot feloldotta. Udvar községben megszűnt a szarvasmarhaállományban föllépett lépfene.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése november hó 11-én. (A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén Apponyi Albert elnököt, a ki felolvastatta a megtámadott mandátumok jegyzékét. Ezután bemutatta a kuria jelentését a Chernel György körmeneti képviselő ellen beadott kérvényről, a mely szerint a kérvény alaki hibák miatt vissza lett utasítva. Erre nézve az elnök a házszabályok értelmében kijelentette, hogy további 15 nap alatt 10 választó újabb kérvényt adhat be a kuriához, mely elnöki kijelentés nagy feltűnést keltett.

Elnök ezután felolvastatta a végleg igazolt képviselők jegyzékét s bejelentette, hogy az összeférhetetlenségi ügyekben ítélkezni hivatott képviselőket a november 27 ki ülésen fogja kijelölni. Bejelentette végül, hogy Hieronymi Károly a csabai mandátumról lemondott.

Falk Miksa a felirati bizottság nevében beterjesztette a válaszfelirat tervezetét, melynek felolvasását követelte az ellenzék. Falk erre a függetlenségi zajongása közben felolvasta a föllíratot, minek végeztével Falkot a kormánypárton zajosan megéltjezték.

A képviselőház csütörtökön kezdi meg a válaszfelirat tárgyalását.

VASUTI MENETREND.

Érvényes május 1-étől.

PÉCSRŐL INDUL:

	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Budapestre	8:22	11:41	3:03	11:10
B.-Szt.-Lőrincz	8:48	12:13	3:36	11:44

(B.-Szt.-Lőrinczről indul)

	B.-Sellyére v. v.	4:55.	tv. sz. sz.	9:17.	v. v.	3:50
B.-Sellyére érke	6:04	10:34	4:59			
Uj-Dombóvár érke	9:57	1:34	5:01	1:34		

(Kaposvár felé ind.)

gy. v. 10:08, sz. v. 1:55, gy. v. 6:31, sz. v. 2:15, szv. 4:47

(Báttaszék felé sz. v. 3:19 tv. sz. sz. 2:30)

	Uj-Dombóvárról ind.	10:04	2:32	5:21	2:56
Budapestre k. p. u. é.	1:25	8:00	8:35	8:20	

Sz. v. V. v. Sz. v.

Barcs-N.-Kanizsa-Bécs felé 3:03 8:28 6:47

B.-Szt.-Lőrincz	3:36	9:06	7:26
Szigetvár	4:42	13	9:8:04

Kaposvárra indul V. v. 5:15 V. v. 11:10

érkezik > 8:21 > 24:6

Barcs	5:14	10:56	9:00
N.-Kanizsa	1:26	11:52	
Bécs	9:35	8:50	

Sz. v. Sz. v. Sz. v. Gy. v.

Eszék felé	5:42	12:30	4:23	8:35
Üszögh érke	6:58	12:43	4:37	8:58
Villány	6:48	1:29	5:24	9:38

Mohács felé sz. v. 7:06 szv. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 10:05

Mohács érke. 7:50 11:35 2:39 10:49

Villány ind.	6:53	1:34	5:29	9:43
Eszék	8:07	2:45	6:45	11:01

Hajó közlekedés Budapest-Zimonyi vonal, lefelé minden szerdán pénteken és vasárnap indul előtte való este 10 óra, fölfelé minden péntek, vasárnap és kedden 2:00

Budapest-Mohácsi vonal: Budapestről indul naponként délután 12:00. Mohácsra érkezik este 9:55

Mohács-Budapesti vonal: naponként Mohácsról indul 11 órakor, Budapestre érkezik éjjel 1 ó. 20 éjjel.

TÁVIRATOK.

— Széll Kálmán Bécsben.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Széll Kálmán ma délután Bécsbe utazott, a honnan szerdán este tér vissza Budapestre.

— Püspökök eskütétele.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Az „Pécsei Figyelő” eredeti távirata.) Az ujonnan kinevezett három magyar megyepüspök ma délelőtt Bécsben letette az ünnepélyes esküt a király kezébe.

— Az apponyista jászok.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Jászberényből sürgönyzik, hogy a megyei bizottsági tagok választásánál minden vonalon az Apponyi-pártiak győztek. A polgármester és a helyettes tiszti ügyész elbuktak.

— Tifusz elleni szérum.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Charmessan párisi orvostanár, Pasteur tanítványa, tifusz elleni szérumot talált föl.

— **A tudományegyetem Falk Miksánál.** (A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) A budapesti tudományegyetem tanácsa jubiláris díszoklevéllel tüntette ki Falk Miksát, a kit 1851 szeptember 30 án avattak föl a

a szépművészetek és szabad tudományok doktorává a pesti egyetemen. A remek aranydiplomát az egyetemi küldöttség tegnap délután nyújtotta át az ünnepeltnek. Falk lakásán az egyetem képviselőjében megjelentek dr. Vécsey Tamás rektor, dr. Medvecky Frigyes bölcsészeti kar dékán, dr. Lányi Gyula, dr. Békefi Remig és Sággy Gyula egyetemi tanárok, továbbá dr. Margittay Antal egyetemi tanácsjegyző. Az egyetem két pedellusa diszruhában magával hozta az egyetemnek nagy és a bölcsészeti karnak kis sceptrumát. Dr. Vécsey Tamás rektor, a ki a rektori méltóság jelvényeit viselte, beszédet intézett a jublánsához. Az éljenzéssel fogadott beszéd után dr. Medvecky Frigyes, a bölcsészeti kar dékánja mondott beszédet. Ez után Vécsey rektor jobbát nyújtva az ünnepeltnek, így szólt:

— Jubiláris tudorrrá avatom és fogadom!

Hasonló kijelentést tett a dékán is. E szertartás után Falk Miksa válaszolt. Az üdvözlés után Falk átvette a remek kivitelű, arany diplomát s megmutatta az egyetem képviselőinek ötven év előtt nyert oklevelét és régi bizonyítványait, melyeket gondosan megőrizett.

— **Lemondott főispán.** (A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Makórról írják: Lonovics főispán megrongált egészsége miatt, beadta lemondását.

— **Uj választás kilátásban.** (A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Magyar Laposról írják: Hallomás szerint Teleki Sándor gróf képviselői állásáról le fog mondani. Mandátuma petícióval meg van támadva.

— Megdorgált árvaszéki elnök.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Sopronból írják: Prink Ferenc városi árvaszéki elnök feyelmi ügyét a közigazgatási bizottság feyelmi tanácsa tárgyalta és Prinket az árvaszék határozatának önkényes megmásításáért dorgálásra ítélte. Enyhítő körülmény Printznek 23 évi kifogástalan szolgálata és hogy a 12.885 korona kárt megtérítette.

— Letartóztatott sikkasztó.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Szentéről írják: A Csongrádmegyei Ellenzék szerkesztőjét Molnár Lászlót ma a rendőrség letartóztatta. Kiderült róla, hogy Maté Lászlónak hívják s a debreceni ügyészség több rendbeli váltó és okmányhamisítás miatt köröztette. Amerikába akart szökni Sima után, de indulása előtt letartóztatták.

— Az Emke közgyűlése.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Kolozsvárott az Emke közgyűlése a szokott érdeklődéssel folyt le. Az idényre tervezett nagy ünnepek a jövő közgyűlésig elmaradtak. A jövő évi közgyűlés Nagy-Enyeden lesz.

— Tisza Kálmán állapota.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Tisza Kálmán betegségében hathatós javulás állott be, úgy, hogy a beteg már rendszeren vacsorázhatott. Ma délelőtt a javulás fokozódott és a beteg az időt fenn tölti. Orvosai ma is meglátogatták és ugyancsak igen sokan jártak a palotában, tudakozódni a beteg állapota felől, kik mindannyian a legkedvezőbb választ nyerték.

— Az aradi lopás tettesét elfogták.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) A rendőrség tegnap a pályaudvaron Budapesten elfogta Gáspár Lajos csavargót, a kit azzal gyanúsítanak, hogy ő volt a tettese annak a nagy aradi lopásnak, a melyet Kinszky Ferencné ellen elkövettek.

— Életuntak.

(A Pécsei Figyelő eredeti távirata.) Gulyás Gyuláné, magánzónő az éjjel Baross-utca 1. szám alatti lakásán Budapesten mellbe lötte magát. Sérülése könnyű, a lakásán ápolják. — Sörtönpek Róza mosónő, kenyérmező-utca 13. szám alatti lakásán marólugot ivott. A Rókusba szállították.

— **Betörés.** (A „Pécsi Figyelő” ere deti távirata.) *Piber* Antalné vendéglősnő kőris-utca 10 sz. alatti lakásába betörték s onnan 280 koronát érő ékszert elloptak.

Szerkesztői üzenet.

N. N. Igaza van. Ez csakugyan *szép* vers:

Esik a hó, süt a nap,
A csillagok ragyognak,
Égen apró fellegecskék
Ugrálnak, mint a bakkecskék.

Az én rózsám olyan szép,
Mint egy virágos kis rét,
Én meg mint egy nagy marha,
Legelészgetek rajta, csuhajja.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

Emeleti utcai lakás,

mely áll **2 szoba, alkov, konyha** és **mellékhelyiségekből**, az

Árpád-utca 31. szám alatti házban november 1-től kiadó.

— Évi bér 280 korona. —

Bővebbet ugyanott a ház mesternél vagy lapunk kiadóhivatalában.

Kizárólagos

Posztógyári-raktár

Pécs, Apáca-u. 2. Takarékpénztári új palota.

35%-ot takaríthat meg minden férfi, ki ruhaszükségletét kizárólagos **Posztógyári raktárunkból** fedezi. Óriási választékot tartunk **honi, angol, gráci** és **brünni**

férfi ruha szövetekben

és **szabó kellékekben**, úgy szintén **tömösvölgyi és pinkafői lőtakarókban**, melyeket rendkívüli **olcsó** árakban árúsítjuk.

Tisztelettel

Leichner és Fleischer.

!! Éppen most jelent meg !!

A Pécs szab. kir. város és határában levő épületek jegyzéke

(Háztulajdonosok névjegyzékével)

ára 2 korona.

Kapható lapunk kiadóhivatalában.

Garéi bérleten, egy jó forgalmu

tégla- és cserépegető

kemencze

szükséges épületekkel, lakásokkal, nagy kerttel

1902. január 1-től bérbeadatik.

Értekezhetni Garéban, a bérlőnél.

Teljesen **higany és ólommentes** **ártalmatlan** készítmény

„Hajnal créme“

elismert **biztos hatásu kéz és arc-szépitő szer** eltávolít minden bőrtiszta talanságot. Az arc bört bársonypuhává teszi és az arc szép, üde és ifju szint nyer.

1 tégely „Hajnal-créme“ 1 kor.

Kapható:

Krebsz Ödön

drogueria és illatszer üzletében **PÉCS, Irgalmas-utca 10. sz.**

